



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1  
प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 256 ]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अक्टूबर 23, 2003/कार्तिक 1, 1925

No. 256]

NEW DELHI, THURSDAY, OCTOBER 23, 2003/KARTIKA 1, 1925

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 23 अक्टूबर, 2003

सं. 30 (आर ई-2003)/2002—2007

विषय : 2 मार्च, 2002 को हस्ताक्षरित भारत-नेपाल व्यापार संधि के अधीन कुछ मदों के आयात के लिए प्रक्रिया—इसमें संशोधन।

फा. सं. 01/89/180/0001/एएम-01/पालिसी 1ए.—समय-समय पर यथासंशोधित सं. का.आ. 349(अ) दिनांक 31-3-2002 द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खण्ड-3, उपखण्ड (ii) में यथाअधिसूचित निर्यात और आयात नीति, 2002—2007 के पैराग्राफ 2.4 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्वारा सार्वजनिक सूचना सं. 9/2002—2007 दिनांक 30-4-2002 और सार्वजनिक सूचना सं. 12/2002—2007 दिनांक 6-6-2003 में निम्नलिखित संशोधन करते हैं जिसमें 2 मार्च, 2002 को हस्ताक्षरित भारत-नेपाल व्यापार संधि के अधीन कुछ मदों के आयात के लिए प्रक्रिया निर्धारित की गई है :—

1. सार्वजनिक सूचना सं. 9/2002—2007 दिनांक 30-4-2002 में पैराग्राफ 2 को हटा दिया गया है।

2. राज्य व्यापार निगम वार्षिक कोटा आधार पर निर्दिष्ट मात्रा तक वनस्पति वसा (वनस्पति) का आयात करने वाली एकमात्र एजेंसी होगी। सार्वजनिक सूचना सं. 9/2002—2007 दिनांक 30-4-2002 की अन्य शर्तें अपरिवर्तित रहेंगी।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

एल. मानसिंह, महानिदेशक, विदेश व्यापार

3135 GI/2003

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 23rd October, 2003

No. 30 (RE-2003)/2002—2007

Subject : Procedure for import of certain items under the India-Nepal Treaty of Trade signed on 2-3-2002—Amendment therein.

F. No. 01/89/180/0001/AM-01/PC-IA.—In exercise of powers conferred under Paragraph 2.4 of the Export and Import Policy, 2002—2007, as notified in the Gazette of India Extraordinary, Part-II, Section 3, Sub-section (ii) vide No. S.O. 349(E) dated 31-3-2002, as amended from time to time, the Director General of Foreign Trade hereby notifies the following amendments in Public Notice No. 9/2002—2007 dated 30-04-2002 and Public Notice No. 12/2002—2007 dated 6-6-2003 prescribing the procedure for import of certain items under the Indo-Nepal Treaty of Trade signed on 2-3-2002 :—

1. Para 2 in Public Notice No. 9/2002—2007 dated 30-4-2002 shall stand deleted.
2. State Trading Corporation (STC) shall be the sole agency to make imports of vegetable fats (Vanaspati) upto the indicated quantity on annual quota basis. Other conditions of the Public Notice No. 9/2002—2007 dated 30-04-2002 remain unchanged.

This issues in the Public interest.

L. MANSINGH, Director General of Foreign Trade